

nych podstawowych artykułów żywnościowych, opału i energii (Monitor Polski z 1984 r. Nr 3, poz. 29).

§ 2. 1. Uchyła się, z zastrzeżeniem ust. 2:

- 1) uchwałę nr 110 Rady Ministrów z dnia 29 lipca 1989 r. w sprawie dodatków z tytułu wzrostu cen artykułów żywnościowych dla niektórych osób (Monitor Polski Nr 24, poz. 186, Nr 30, poz. 229 i Nr 35, poz. 274),
- 2) uchwałę nr 111 Rady Ministrów z dnia 29 lipca 1989 r. w sprawie dodatków z tytułu wzrostu cen artykułów żywnościowych do świadczeń emerytalno-rentowych

i innych pieniężnych świadczeń z ubezpieczenia społecznego (Monitor Polski Nr 24, poz. 187, Nr 30, poz. 230 i Nr 35, poz. 273 oraz z 1990 r. Nr 2, poz. 11).

2. Dodatki, do których prawo powstało przed dniem wejścia w życie uchwały, przysługują na dotychczasowych zasadach i w dotychczasowych wysokościach do dnia 30 czerwca 1992 r.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 listopada 1991 r.

Prezes Rady Ministrów: *J. K. Bielecki*

## 252

### ZARZĄDZENIE MINISTRA EDUKACJI NARODOWEJ

z dnia 3 października 1991 r.

#### w sprawie warunków kierowania osób za granicę w celach naukowych, dydaktycznych i szkoleniowych oraz szczególnych uprawnień tych osób.

Na podstawie art. 33 ust. 2 ustawy z dnia 12 września 1990 r. o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 65, poz. 385) zarządza się, co następuje:

§ 1. Zarządzenie ustala warunki kierowania za granicę w celach:

- 1) prowadzenia badań naukowych,
- 2) podejmowania działalności dydaktycznej,
- 3) szkoleniowych na:
  - a) studia wyższe,
  - b) studia doktoranckie,
  - c) studia podyplomowe,
  - d) staże habilitacyjne,
  - e) staże naukowe i artystyczne oraz specjalizacje zawodowe,
  - f) kursy językowe i inne kursy podnoszące kwalifikacje zawodowe,
  - g) praktyki zawodowe.

§ 2. W celu prowadzenia badań naukowych mogą być skierowane za granicę osoby uczestniczące w realizacji badań w kraju.

§ 3. Osoby kierowane za granicę w celu prowadzenia badań naukowych, na studia podyplomowe, staże naukowe i artystyczne, specjalizacje zawodowe lub kursy podnoszące kwalifikacje zawodowe pracowników, z wyjątkiem kursów językowych, mogą otrzymać:

- 1) stypendium miesięczne na koszty utrzymania, zakwaterowania i pomoce naukowe na okres pobytu,
- 2) zwrot kosztów przejazdu z miejsca zamieszkania do miejsca odbywania studiów podyplomowych, staży, kursów lub prowadzenia badań naukowych i z powrotem, raz w ciągu roku akademickiego,
- 3) zwrot opłat wizowych.

§ 4. Osoby skierowane za granicę w celach dydaktycznych mogą otrzymać:

- 1) ryczałt na koszty utrzymania i zakwaterowania w wysokości ustalonej przez jednostkę kierującą, nie wyższej jednak niż 70% wynagrodzenia w grupie zaszerogowania IXb w danym kraju, określonego w przepisach w sprawie wynagrodzenia i świadczeń przysługujących pracownikom polskich placówek dyplomatycznych i urzędów konsularnych,
- 2) zwrot kosztów podróży z miejsca zamieszkania do miejsca prowadzenia dydaktyki i z powrotem, jeden raz w roku akademickim.

§ 5. O skierowanie na studia wyższe za granicę mogą się ubiegać obywatele polscy posiadający świadectwo dojrzałości oraz zaświadczenie o braku przeciwwskazań zdrowotnych do studiów w obranym kierunku w określonym kraju.

§ 6. Osoby kierowane za granicę na studia wyższe mogą otrzymać:

- 1) stypendium na koszty utrzymania i pomoce szkolne,
- 2) zwrot kosztów przejazdu z miejsca zamieszkania do miejsca odbywania studiów i z powrotem, raz w ciągu roku akademickiego,
- 3) zwrot opłat wizowych,
- 4) zwrot kosztów zakwaterowania, w razie nieotrzymania bezpłatnego zakwaterowania w domu studenckim, w wysokości faktycznie poniesionych kosztów, nie wyższej jednak niż 20% przyznanego stypendium miesięcznego,
- 5) zwrot uzasadnionych wydatków rzeczowych związanych z przygotowaniem pracy dyplomowej, nie wyższych jednak niż wysokość przyznanego miesięcznego stypendium,
- 6) jednorazowe lub okresowe zasiłki pieniężne z powodu przejściowego pozostawania w trudnych warunkach materialnych lub wypadków losowych.

§ 7. 1. Stypendium, o którym mowa w § 6 pkt 1, jest przyznawane na cały okres studiów za granicą i wypłacane w miesiącach, w których odbywają się zajęcia.

2. Stypendium może być wypłacane w miesiącach wolnych od zajęć, w przypadku wyznaczenia w tym okresie terminu obrony pracy dyplomowej lub praktyki wynikającej z toku studiów.

3. Cofnięcie stypendium następuje w przypadku:

- 1) skreślenia z listy studentów,
- 2) podjęcia przez jedno z rodziców lub współmałżonka studenta pracy za granicą,
- 3) powtarzania roku lub semestru nauki.

§ 8. Wysokość zasiłków, o których mowa w § 6 pkt 6, nie może przekraczać:

- 1) zasiłku jednorazowego — kwoty przyznanego miesięcznego stypendium,
- 2) zasiłku okresowego — 10% przyznanego miesięcznego stypendium.

§ 9. 1. Studentowi stypendyście może być przyznana premia za bardzo dobre wyniki w nauce w następującej wysokości:

- 1) do 50% przyznanego stypendium miesięcznego przy uzyskaniu średniej ocen 4,8—5,0,
- 2) do 30% przyznanego stypendium miesięcznego przy uzyskaniu średniej ocen 4,6—4,7,
- 3) do 25% przyznanego stypendium miesięcznego przy uzyskaniu średniej ocen 4,2—4,5.

2. Premia, o której mowa w ust. 1, wypłacana jest w semestrze następującym po semestrze, w którym student uzyskał odpowiednią średnią ocen.

§ 10. 1. Studentowi w okresie pobytu w Polsce nie przysługuje stypendium w kraju odbywania studiów.

2. W okresie pobytu w kraju z powodu konieczności leczenia, odbywania praktyki zawodowej, zbierania materiałów do pracy dyplomowej lub innych ważnych powodów student może otrzymać świadczenie w walucie polskiej, w wysokości nie wyższej niż przyznane stypendium.

§ 11. Na studia doktoranckie mogą być kierowane osoby posiadające odpowiedni dorobek naukowy i dwuletni staż pracy w danej specjalności. W wyjątkowych przypadkach staż pracy może być krótszy.

§ 12. Osoby kierowane za granicę na studia doktoranckie mogą otrzymać:

- 1) stypendium miesięczne na koszty utrzymania i pomoce naukowe przyznawane:
  - a) na 3-letni okres studiów doktoranckich odbywanych z oderwaniem od pracy, wypłacane nie dłużej niż przez okres 11 miesięcy w roku,
  - b) na okres 8 miesięcy w ciągu 4 lat trwania studiów doktoranckich odbywanych bez oderwania od pracy,
- 2) zwrot kosztów przygotowania pracy doktorskiej, nie wyższych jednak niż wysokość przyznanego miesięcznego stypendium doktoranckiego,
- 3) zwrot kosztów przejazdów w kraju odbywania studiów, jeżeli zmiana miejsca pobytu wynika z planu odbywania studiów doktoranckich,
- 4) zwrot kosztów przejazdu:
  - a) w przypadku, o którym mowa w pkt 1 lit. a) — z miejsca zamieszkania do miejsca odbywania studiów

doktoranckich i z powrotem, raz w ciągu roku akademickiego,

- b) w przypadku, o którym mowa w pkt 1 lit. b) — z miejsca zamieszkania do miejsca odbywania studiów doktoranckich i z powrotem; liczba przejazdów wynika z programu studiów, nie może jednak przekraczać 12 przejazdów w całym okresie trwania studiów,
- 5) zwrot udokumentowanych kosztów zakwaterowania, nie wyższych jednak niż 30% przyznanego stypendium miesięcznego,
- 6) zwrot opłat wizowych.

§ 13. Osoby wyjeżdżające do zagranicznych placówek badawczych i dydaktycznych w celu odbywania stażu habilitacyjnego powinny posiadać zaawansowaną pracę habilitacyjną i odpowiedni dorobek naukowy.

§ 14. Osoby kierowane za granicę na staż habilitacyjny mogą otrzymać:

- 1) stypendium, miesięczne na koszty utrzymania i pomoce naukowe przez okres wynikający z zatwierzonego programu stażu, przyznane:
  - a) na okres do 2 lat — w przypadku odbywania stażu habilitacyjnego z oderwaniem od pracy, wypłacane nie dłużej niż przez 11 miesięcy w roku,
  - b) na okres do 12 miesięcy w czasie trwania stażu habilitacyjnego odbywanego bez oderwania od pracy; staż ten nie może trwać dłużej niż 3 lata,
- 2) zwrot uzasadnionych wydatków rzeczowych związanych z przygotowaniem pracy habilitacyjnej, nie wyższych jednak niż wysokość przyznanego miesięcznego stypendium habilitacyjnego,
- 3) zwrot kosztów przejazdu w kraju odbywania stażu habilitacyjnego, jeśli zmiana miejsca pobytu wynika z programu odbywania stażu,
- 4) zwrot kosztów przejazdu:
  - a) w przypadku stażu habilitacyjnego odbywanego z oderwaniem od pracy — z miejsca zamieszkania do miejsca odbywania stażu i z powrotem, raz w ciągu roku akademickiego,
  - b) w przypadku stażu habilitacyjnego odbywanego bez oderwania od pracy — z miejsca zamieszkania do miejsca odbywania stażu i z powrotem za każdy przejazd zgodny z zatwierdzonym programem stażu; liczba przejazdów nie może jednak przekraczać 9 w całym okresie trwania stażu,
- 5) zwrot udokumentowanych kosztów zakwaterowania, nie wyższych jednak niż 30% przyznanego stypendium miesięcznego,
- 6) zwrot opłat wizowych.

§ 15. 1. Wysokość stypendium miesięcznego dla osób skierowanych na studia za granicę nie może być niższa niż 20% wynagrodzenia w danym kraju w grupie zaszerogowania IXb, określonego w przepisach w sprawie wynagrodzenia i świadczeń przysługujących pracownikom polskich placówek dyplomatycznych i urzędów konsularnych.

2. Wysokość stypendium miesięcznego dla osób skierowanych za granicę w celu prowadzenia badań naukowych, na studia doktoranckie, studia podyplomowe, staże naukowe, artystyczne, habilitacyjne i inne staże i kursy podnoszące kwalifikacje nie może być niższa niż 30% wynagrodzenia, o którym mowa w ust. 1.

3. Stypendia i inne świadczenia, o których mowa w § 3 pkt 1, § 6 pkt 1, 4, 5 i 6, § 9, § 12 ust. 1 pkt 1, 2, 3 i 5 oraz § 14 pkt 1, 2, 3 i 5, wypłacane są za pośrednictwem polskich przedstawicielstw dyplomatycznych lub w sposób ustalony przez strony.

§ 16. Osoby kierowane za granicę na praktyki zawodowe i kursy językowe, o ile umowy z partnerem zagranicznym nie stanowią inaczej, mogą otrzymać:

- 1) ryczałt na koszty utrzymania i zakwaterowania, na zasadach określonych w przepisach o podróżach służbowych poza granicami kraju,
- 2) zwrot kosztów przejazdu do miejsca odbywania praktyki lub kursu i z powrotem.

§ 17. Osobom, o których mowa w § 2, § 3, § 4, § 5, § 11, § 13 i § 16, przysługuje zwrot kosztów leczenia za granicę w razie nagłej choroby lub nieszczęśliwego wypadku, jeżeli umowy międzynarodowe lub inne porozumienia nie zapewniają bezpłatnego leczenia obywateli polskich.

§ 18. 1. Wydatki wynikające ze skierowania osób za granicę w celach wymienionych w § 1 pokrywa jednostka kierująca. W skierowaniu jednostka kierująca określa zakres świadczeń przysługujących osobie kierowanej. Jednostka kierująca może zawrzeć z osobą kierowaną umowę, w której ustali warunki i zasady zwrotu wypłaconych świadczeń.

2. Zwrot kosztów leczenia, o których mowa w § 17, następuje ze środków jednostki kierującej, jeżeli wyjazd odbywa się na koszt strony polskiej.

3. Za granicę w celach, o których mowa w § 1, mogą być także kierowane na własny koszt osoby, które nie uzyskały świadczeń określonych w zarządzeniu.

§ 19. 1. Skierowanie za granicę w celach, o których mowa w § 1, osoby pozostające w zatrudnieniu mogą uzyskać za zgodą zatrudniających je zakładów pracy.

2. Zakład pracy zatrudniający osobę skierowaną za granicę na okres nie przekraczający miesiąca udziela jej urlopu szkoleniowego. W okresie tym pracownik otrzymuje wynagrodzenie w dotychczasowej wysokości.

3. Osobie, której pobyt za granicą przekracza miesiąc, zatrudniająca zakład pracy udziela urlopu bezpłatnego.

§ 20. 1. Zakład pracy zatrudniający osobę kierowaną za granicę w celach, o których mowa w § 1, może zawrzeć z pracownikiem umowę, w której zobowiąże się do wypłacania ustalonych w niej świadczeń na rzecz pracownika lub pozostającej w kraju jego rodziny.

2. W umowie, o której mowa w ust. 1, powinny być ustalone zasady cofnięcia i zwrotu wypłaconych świadczeń.

§ 21. Osobom kierowanym za granicę w celach, o których mowa w § 1, pozostającym w zatrudnieniu:

- 1) zalicza się okres pobytu za granicą do okresu zatrudnienia w kraju, od którego zależą uprawnienia pracownicze, pod warunkiem powrotu do zatrudniającego zakładu pracy w terminie ustalonym w skierowaniu za granicę, o ile przepisy szczególne nie stanowią inaczej,
- 2) przysługuje prawo do zasiłków rodzinnych i świadczeń leczniczych dla członków rodziny pozostającej w kraju.

§ 22. Do osób skierowanych za granicę w celach określonych w § 1, którym przyznane zostały stypendia przez instytucje zagraniczne, w wyniku porozumień i umów międzynarodowych oraz przez organizacje systemu ONZ i inne organizacje międzynarodowe, mają zastosowanie przepisy § 17, § 18 ust. 2, § 19, § 20 i § 21.

§ 23. Jednostka kierująca ma prawo odwołać do kraju osobę skierowaną za granicę w celach, o których mowa w § 1. Odwołanie może nastąpić z powodu niedostatecznych postępów w nauce lub badaniach naukowych, zawinionych przez osobę skierowaną, oraz z powodu naruszenia norm prawnych obowiązujących w Polsce lub w kraju, do którego tę osobę skierowano. W przypadku odwołania osoba skierowana jest zobowiązana do zwrotu pobranych świadczeń.

§ 24. Osoby skierowane za granicę w celach, o których mowa w § 1, na podstawie dotychczas obowiązujących przepisów zachowują prawo do przyznanych świadczeń do końca okresu, na który zostały skierowane.

§ 25. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Edukacji Narodowej: *R. Głębocki*

## 253

### ZARZĄDZENIE MINISTRA EDUKACJI NARODOWEJ

z dnia 3 października 1991 r.

**w sprawie form i warunków podejmowania i odbywania studiów przez osoby nie będące obywatelami polskimi, uczestniczenia tych osób w badaniach naukowych i szkoleniach oraz zasad odpłatności za studia i szkolenia.**

Na podstawie art. 33 ust. 4 i 5 ustawy z dnia 12 września 1990 r. o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 65, poz. 385) zarządza się, co następuje:

§ 1. Zarządzenie ustala formy i warunki przyjmowania przez uczelnie, samodzielne placówki typu naukowo-dydaktycznego, jednostki badawczo-rozwojowe, placówki naukowe Polskiej Akademii Nauk i inne jednostki organizacyjne

osób nie będących obywatelami polskimi, przyjeżdżających do Polski w celach:

- 1) uczestniczenia w badaniach naukowych,
- 2) odbycia:
  - a) studiów,
  - b) studiów doktoranckich,
  - c) stażu habilitacyjnego,